

中国边疆研究资料文库·边疆史地文献初编

東北邊疆

第一輯

中国边疆研究资料文库·边疆史地文献初编

東北邊疆

第一輯

東三省輿地圖說

題補註圖說後

光緒癸未 蒞吉林明年督辦邊務又明年奉 命派員游歷俄界曹令廷杰
捧檄前往於吉江兩省與俄交界地方悉心查訪往返七閱月周歷二萬里歸
來時飭作簡明圖說隨摺進 呈形勢險要固已瞭如指掌然於古今沿革山
川驛路各名未及詳註也今 朝廷軫念東陲佈置經營至周且備凡屬臣民
莫不思殫竭愚忱上慰 宵旰顧三省地輿向無合圖亦少善本籌邊聚米非
可臆譚爰囑曹令將前圖補註付之剞劂俾留心時務者知所依據焉岢

光緒十三年

月

日古開平希

贊臣氏識於吉林節署

圖說正譌

曹令補註圖說既成 細加察核山川城池俱準經緯度數古今沿革考據詳明頗稱善本惟自安巴格爾必齊河至黑河口黑龍江以北以東水道從咸豐十一年俄官吉成克所繪地圖錄出較直省地圖水道爲多因不識俄文未能悉註又阿卜湖穆稜河源綏芬河源各宜移向北半度海參崴圖們江口康楚河以紙幅太隘形勢未能脗合另有分圖可據江省墨爾根呼蘭綏化巴彥蘇蘇四處道里稍有未符容飭攷訂更正識者鑒之希 又識

補註圖說

輿地之學非圖不明非說不顯非準之經緯度數則方隅望到必多不合湖北書局所刻東三省輿圖於奉吉二省交界之威遠堡門外一帶吉江二省交界之松花江一帶皆鉅鎔不相接且松花江水道自格林河以下逕向東北入海無折向北流又西北流再折而東南之勢俄人所繪東海濱省圖又皆詳於彼界而於我東三省地方則俱從畧廷杰此圖蓋取齊氏水道提綱何氏朔方備乘張氏翠微山房所載測定各處經緯度數列爲大綱然後參合各圖所繪山水作爲細目似較中俄兩圖爲勝顧於未經測定度數之處不免稍有參差補註旣成以呈

贊臣爵督將軍幸蒙政其紕繆爰亟攷訂里數附錄於左以便重刻更正焉至圖中各處地方沿革險要因紙幅太隘不能徧爲之說容俟續刊用公同好楚北曹廷杰謹識

攷定里數

由寧古塔向東偏南行四百八十里至三岔口中間過穆稜河又過小綏芬河然後抵瑚布圖河口卽三岔口也 由寧古塔西行八十里至沙蘭站東南三十里爲東京城正南三十里爲阿卜湖 由吉林東北行四百八十里至雙城堡偏北爲多 由吉林東北行四百九十里至阿什河偏東爲多 雙城堡正東距阿什河一百三十里 呼蘭廳西北距卜魁六百餘里西南距雙城堡一百八十里東南距阿什河一百六十里 綏化廳在呼蘭東北一百六十里 巴彥蘇蘇在綏化廳丙方一百二十里西距呼蘭一百六十里 由卜魁東北行七站四百三十里至墨爾根由墨爾根東北行五站三百四十九里至黑龍江站 由伯都訥正北偏東五百餘里至卜魁由伯都訥正東偏北行一百六十里至得勝陀距拉林河口四十里由得勝陀正東偏南一百二十里至雙城堡 松花江自三岔口東北流二百五十餘里南岸爲拉林河口又二百里北岸爲呼蘭河口又東北五十里南岸爲阿什河口又四百餘里爲瑪延河又一百餘里爲牡丹江三姓城在焉以上攷訂里

數再按寧古塔吉林伯都訥三處列入經緯度爲綱山水爲目庶幾圖與地合不致貽笑 方家云 廷杰 又識

圖例

圖中省城作回府作●直隸廳作◇廳作□州作◇縣作○驛站作△蒙古部落作⊗古城作●俄屯作×分界線作——電線道兼驛路作||驛路作——邊疆要害無論中外作⊗



國初征服吉江二省各部攷

恭查我朝 天女發祥在今敦化縣東鄂多哩城輿圖作額多力城今通呼
敖東城亦作阿克敦城地方 國號滿洲爲開基之始至 太祖高皇帝居瓜
爾佳城舊名赫圖阿拉在今奉天蘇克素護河嘉哈河之間其時滿洲國五部
曰蘇克素護河曰渾河曰棟鄂曰完顏曰哲陳皆相距不遠天命天聰崇德年
間以次削平各部如長白山國扈倫國東海渥集部卦勒察部薩哈連部索倫
部皆 聖功 神武足以震耀千古者考長白山國二部曰鴨綠江部居鴨綠
江兩岸曰訥殷部有珠舍里卽松花江上源額赫額因三音額因地方額因一
作訥延卽訥殷之轉珠舍里卽烏蘇城也扈倫國四部曰哈達卽今奉天海龍
廳哈達城其威遠堡門外哈達城今稱南城子地方乃明之南關哈達也曰葉
赫卽葉赫站曰輝發卽輝發河源之輝發城曰烏拉卽烏拉城三部皆在吉林
境內東海渥集部曰虎爾喀卽今牡丹江兩岸及三姓下數百里松花江南岸
地方曰瓦爾喀其地自圖們江源抵圖們江口自烏蘇里江源抵烏蘇里江口

皆隸焉蓋二部皆屬東海渥集非此外別有渥集部也魏氏源謂東海國部三
有渥集部誤矣至謂瓦爾喀河入鴨綠江濱海兩岸皆瓦爾喀部尤屬支離
東北邊防輯要東海卦勒察部在今伯都訥境東海薩哈連部卽今黑龍江愛琿城以
下至黑河口兩岸及自三姓音達穆河以下至烏蘇里江口松花江南岸各地
方也索倫部則今黑龍江兩岸及齊齊哈爾全境是

中俄東邊界段說

康熙二十八年與俄羅斯分界自安巴格爾必齊河口溯源至外興安嶺東抵索倫河海口其南皆屬中國其北皆屬俄羅斯所立界碑在安巴格爾必齊河東及額爾古訥河西其順黑龍江抵黑河口復由黑河口順松花江至東北海口凡江以北地方屬俄羅斯此咸豐八年愛琿約也其由烏蘇里江口溯流入松阿察河過興凱湖由白稜河口至瑚布圖河口再抵圖們江口其東屬俄羅斯其西屬中國此咸豐十年北京約也至於圖們江口內去海濱三十里之處立土字界碑其南屬俄羅斯其西俄與朝鮮接壤其北屬中國則光緒十二年始定



吉江三省舊地現屬俄夷東海濱省各處屯站數目

自伯利順松花江至廟爾共五十三自伯利入烏蘇里江過穆稜河口入興凱湖至紅土崖共三十六自紅土崖順電線道至海參崴西南與甯輝交界抵圖們江合紅土崖北一屯共二十六自雙城子北第一站以東興凱湖入烏蘇里江處以南盡海濱阿勒幹諸地共三十六七自伯利西溯松花江北岸至黑河口卽溯黑河東岸北岸至額爾古納河入黑龍江共七十二自外興安嶺東索倫河口向東南抵恆滾河盡恆滾河口共十二自廟爾出海順海沿南至因拔納斯克地方及隔海庫葉島共十餘道共大小屯站二百四十有奇此光緒乙酉廷杰游歷時案俄圖訪得之數此後新屯不與焉